



مخطوطة

رسالة عبدالرزاق الثغوري

المؤلف

عبدالرزاق الثغوري

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الحنان المنان الذي خلق السموات والارض وما عليها بلا تعب ولا
اعوان وتصرف في ملكوته بما شاء على وفق ما سبق في علمه قبل خلق الزمان
والمكان وجعل تضائته قسامين المبرم والمعلق بحركة وتكون الانسان بعد ان علم
ما يختار فيما يكون وما كان فهم حين اجله معا يجريان فوجب علينا اعتقاد القدر
بالايمان والادعان وصلواتنا على نبينا سيد الانس والجان وعلى اله واصحابه
هم نجوم الهدى لاهل الايمان وسائر التابعين بهم الى يوم الدين بالاحسان وبعد
فان الصبر الراجي الى ان يجعل غيبه عنى وعلى اخره لما تكررت معاشته ومعاناه
في عصره وفضل طريقه في اواضه بعد ان كان في اسعد حال واطيبه في سابقه دهره
وطال غربته وغيبته من اهله وداره وتأخر بين مختلفي الملة في حبسه وكبره وضائته
عليه الموافق والمذاهب في ساكنه وكبره وتذكر ايام دولته في عمره ومقره واضائته
الخيالات واللاوهاء في ضيق قلبه وضرب صدره وطارت طيور السبابة في انحصان
اشجاره ولم يتالك عن بث الشكوى بفكره **فارت كبتة** بعض الفتن الحادثة في
دائغستان وذكره ليكون عبرة لمعتبره وهو نظم لذكره ثم اعلموا ايها الاخوان الاصم
الله وابائنا في الدارين انه قد انشر النجوم المشوم في دائغستان بين اقوام الابعون
بجربان الزمان بنقض العهد مع دولة الروس وغزل الامان حتى اسروه الى اليوم
الاول من شهر رمضان سنة ١٢١٥ هـ السبب الاقوى لذلك الجوى وتحريره تلك الفتنة
الكبرى التي كما مضت لها في آياتنا الاولى الى هذا الآن ان غازي محمد ولد المرصوم
شمويل قدارسل اربعه سفير رسائله الى قري قفزار والبلدان يدعواها اليهم ويحتمهم
اعانه حلكة السلطان بتحرير الفتنة وافضل السلاح لمحاربة الفادسان الاعظم السكندر
الثاني وكان الوقت وقت ملاقات الفرقتان في حدود فارس وقلعة كراسد البنبان
ثم في اول يوم من ذلك الشهر حبس ابعاض من قري سئل ولكن وضرت كبت وقائد هم الحاج
محمد الكيني ابن عثمان وفتحوا قنطرة الحديد فصالحوا عليها على حين غفلة من الاحيان وفسى
ذلك الخبر بين الانام فخرج عليهم عساكر الروس الذين كانوا في ميدان حذب وسائر من دعهم

الفتنة
في تحرير
والسبب

من الخوام

من الخدام اى المسلمين الذين كانوا فى خدمة الحكام الرومى فاوقدوا هناك نار الحرب
برضى المكافل والمدافع الى مغرب ذلك اليوم وقتل يومئذ من اخوان الرومى سحج الجرحى
ثم اذا دخل الليل واستد الظلم هربت تلك الفرقة منها واخذتوا فى اماكن مخفيات
نحو ثلاثة من الايام ثم فى مساء اليوم الثالث وقعت المنازعة والمنافسة بين رؤساء
وعلماء وحجاج تغور فغلب منهم من يريد هذا ومنهم من يختار ذلك على ما هم عليه من الراحة فى دار
المقام لكن غلبت المائتون الى من يقول بتجديدا لاسلم فوفروا تلك الليلة الى ايكه بترغر
على السلاديت الذين كانوا فى الاجام فقتلوهم وكانوا بضع اربعين وشهد هناك محمد بن خنجر
التغورى وهو السابق الى لاغنام ثم رجعوا ونزلوا فى ميدان عنده ووفدا ايضا شبان
طقال الى سامل نهر هقل على عمال الطريق من اهل الذمة ورجعوا بغنائم سبعة
مخينذ اختلف كبرائهم وعلمائهم ورؤسائهم فى الكلام فغلب منهم من رضى على تلك المصلحة ومنهم
من لا يرضى بيدانهم قد مالوا كلهم الى الادارة ووضوا امر النيابة والتدبير الى ذلك الكبير
مرتفعلى فساروا به الى تلك البقعة عنده واتحدوا بتغور ثم وفد شبان كرهال الى جبل
غنيب على اموال وافراس وثيران الكفار واخذوها غنيمة ثم اتحدوا وكذا رنج وهاوا
اليها مجيئين ثم هيد بعد اربعة ايام ثم قرى قرلل وقنصر ومكرط ثم جاء القوم فوجبا
فوجبا وكثر عدد المسلمين بو ما فيو فاذا كان الحال كذلك ساور العلماء والحجاج والرؤساء
وتدبروا فى اقامة الوالى لهم وتسمية الصريم بايم الامام فانفقوا على الحاج محمد ولد الشيخ
عبدالرحمن التغورى لصيته بين الورى فدعوه بذلك الكرم ومقدوا الرباب وولوا النواب
وزادت الشوكية من اليوم الى الغد ثم ان النائب خرشى لمحرم الم بحضرة الى اولئ القوم
وكره ذلك الامر وفاق الخسران والوبال وكان نازلا فى قرية مغر على ضيق البال ارسل
اليه الكبراء والعلماء والحجاج ومعهم ابوه الحاج خرشى وفئة قليلة من الشبان والرجال
فنزولوا عنده ونصحوه ودعوه الى الانقياد والوفائق فلما لم يسع له المخالفة والسفاق
حسن لهم ظاهرا وموه اقواله ما قدر اثرهم على فرسه الى عنده وبان تلك الليلة هناك
ففى الغد غدا وارتحل نحو وهدا الى عسكر الرومى فى ميدان حطب وبرا انكسر قلوب المسلمين
ومالوا الى السذوذ فحين الامر كذلك جاء بنود ولاية نهرين ولبيلك وامسوخ وكانوا ج

كبرائهم
اختلف

صدر
على
فاتفقوا

وسائر جنود الاراضي السبعة بعزيمة عظيمة من كرسطان فبذلك تبسم وهو الموعين
ثم أرسل سرية الركبان الى قرية هلق على النائب على غلج الاواري وجيشه وكان قائد
السرية ذلك الاسد الباسل جواد فان الطلقت فصاروا عليهم وهم غافلون فمزموهم باذن
الله وساق الافرن وغنمو اكل ما كان لذلك النائب حتى لباسه التي تلبس عليه ورجع
السرية فارحين ثم جهز الجيش الى غازي نحق بعد ان علم عمال المسلمين عدم اطاعة
اهاليهم لكبير اى النجائيل حين امرهم ودعاهم الى محاربة بغور وساروا الى تلك
البلدة ليلة كذا فقبل وصول الجيش هناك ابتدأ فتنهم على القلعة فاوقدوا نار الحرب
حولها الى زوال ذلك اليوم وشهد نحو خمسة عشر من رجال نحق وقتل بم السلاديت
باصعهم وقد كانوا نحو خمسين وفتح عنوة ثم اساط القوم على النجائيل وعا عليه
وقتلوا في رصب النائب فتح على بيلى ولدا لامر بشير واخذوا ماله فبئس وكان النوب
كيوم الساعة ثم سارت الجنود الى جهنم وقار وفتح صالحا ثم ساروا الى جهنم لوش
فلقى الفئتان قبالة قرية كيش وصاروا لكان في ابتداء الحرب انطلقت جهوش
المسلمين صاغرين وقتل وشهد هناك السجاء الكامل فتح على بيلى نور الله ضريح
وشهد ايضا في تلك البقعة ذلك السجاء الطويل المشهور محمد بن وهب ووالد الحاج عمر الثغري
ودفنا هناك وبذلك صلت النذامة على قلوب المؤمنين اللهم اجعلها يوم القيامة آمين
آمين ثم جهز عساكر المسلمين في المرة الثانية الى تلك المناصب مع كثرة العدد وقوة
العدد وكان اميرهم ذلكا المعانم على المحر الثغوري مع سائر النواب من ولاية غازي
نحق ونزلوا الى بلدة عخش الكبرى يدعون اهاليهم الى الانقياد ثم الحف به الامير
الشاب بمفرضان ولدا غلا رضان مع اضياف وركبان فانفق من تلك الولاية نحق واهل
واها الى البلدة لا يعطون ذمامهم الى واحدة من الفئتين لا الى الروس ولا الى
المسلمين ثم في صبيحة يوم من الايام قد قصد جهوش الكفار الى تلك البلدة وقد كانوا
نازلين في موضع يقال له بجر عخش وقابلهم جهوش الاسلح بالمحاربة فغلبت هذه
الفرقة الاسلانية وقرت الفرقة الاخرى فلان قلوب عخش ومالوا الى انقياد
الاسلم فدخل طائفة غزيرة من نواب وعماله وجمعان فرقا لاسلم الى البلدة

الساعة
كيوم
كان اليوم

قال بيك

فالى بيت قادر محمد ولد الفاضل المسموع صيته في اهالي دغستان جرك وكان
 هو يومئذ مع الروس فقتله اللعين عرس مرتضعاي الخزي وصدع ذلك الامر على
 اهالي دزكه ثم سارت الجيوش كلهم الى بلدة نكج وفتح صاحبها وتزلوا هو اليه
 ثم افرق الامير جعفر خان مع جنوده العظيم الى ناهيد خيداق ولاقى مع ذلك الامير
 الكريم العامل الكامل مهدي خان من نسل الامراء الكرام العظام آباؤه واهلاده
 في قرية بجايب واهرقا قبيل وصول عسكر جعفر خان بلدة بشل في ذلك اليوم ووقع
 المحاربة في قرية ينج كنت في تلك الليلة ويومها واهرقا وسارت الفرقة الروسية
 مع توابعهم من المسلمين المنافقين حتى دغاوا الى قلعة دربند واذانك الاخيران مع
 جيوشهم ايدرون وينظمون نظام المسلمين في القرى حتى بلغ اول القوم الى ناهيد قبه
 وانا القاص وجامع الوقائع وكاتبها عبد الرزاق صيد الحاج شافع الثغوري كنت من
 هذه السردية مع الامير المذكور جعفر خان فحين نزلنا في قرية من ولايته كره بلغ اليها كتابان
 امه بان ميلكوف مع جيوشه قد نزل في قرية غازي تخق ووقع الامر على عكس المرغوب
 فربصنا فند ووقع لنا في الطريق اغارات ووصلنا هناك واكرنا فيها وارسلنا الى قلعة
 شتوره مربوطة الايدي ومنذ الى صير فخان من غربت الى غاية البعد ومنا من بقى كبريت
 سرتو وامان بقى مع على محمد وهم كثير اذا عدوا فقد همزوا وصالوا على عسكر الروس
 النازلين في ميدان دزفه على حين غفلة لكن وقع هناك ما وقع وهزموا حتى الى فتح
 ثغور بعد وقد نار الحرب في بلدة دز صير وفتحها قهرا وامر قها فهذه اجمال ما وقع على
 هذه العساكر الذين ساروا الى تلك الناهيد اما من بقى في ميدان عنده فقد ارسل منه
 ايضا عسكرا الى الجهات الثلاثة سرية الى ولايته وناهيد كلك وباجل وكرية الى ناهية
 كذلك وكرية الى ولاية اخذه وقائد السرية الاولى العالم الخبير عبد الله الرلدر وانهم
 قد لقا عساكر الروس اولاف ضيف زيب وانكسرت هناك قلوب المسلمين وقتل كثير من شجعان
 نكج ثم تلاقى الفئتان في قرية غدبره وانهم من هذه السرية الاسلاميه حتى الى قرية طابق
 فاوقدوا عليها نار الحرب وفتح عنوة لكن على ام الصباح اضرا عند الاضطرار وقتل من
 قتل واورعهم نحوهم وها من ضيار القوم من العلماء والحجاج واهل الايمان خائضين وارلوا

المثلث
 الثغوري

الريد
 مربوطة
 واسرنا

رجا
 اربعة
 واسرنا

الى صير فوجا فوجيا وقد ضيق عليهم الحال بحيث لا يقدر ان يصفوا واصف
 واما السرية الذاهبة الى ناصب كذلك فقد رجعوا ايضا لكن لم يمس ضررا لكفا
 في ذلك السفر وكان رأسى القوم ذلك الاسد نور محمد الارجح ابن فر الثغورى
 ثم ان السرية السارية الى جهنم اخذته فقد كان جم غفير من ركبان بهن وتشن
 وامنوخ ولبيل واجرهم المطاع العبد المنقذ والعالم المؤمن الفاضل شهوة
 الامصا حتى بلغ ووصل مع جميع من انقادوه الى بلدة اخذته وكان ايرهم
 السابق في حيازة فضيلة الغزوة غازى احمد خان فحينئذ ظهر له وتوع الامر على
 المقصود وانقلبت الحال تقيض المراد ثم رجع ومن معه قهقريا حتى دخلوا
 الى بلدة ثغور والحال ان كيناز ملى كوف مع عسكر قد نزل في غازى غمق بعد
 الحراق بلدة كدرب ثم قصد باصلاح الطرق للعجلات الى تلك البلدة المحلوة
 ثغور وقد اجمع فيه المهاجرون من غالب قرى دانغستان وانهم اى اهالى ثغور
 ومن فيهم من المهاجرين قد احرقوا الارياق وما فيها من الحشيش والزروع
 المحصودة قطعا للرجاء عن الصاع والوافقه ثم نزل ذلك المذكور بتلك الجبهوش الكثرة
 في العدة والعد على جبل ثغور فاوقدوا نار الحرب على القلعة التى قبالتها واطلا
 هو اليها من الجهات الست اولا بالمداخيم ثم بالمكافل ثم بالرماح وكان فيها وفد قليل من
 لمد السبان الذين لا يعرفون بجران الزمان اسداء على الكفار من قرية ثغور والمهاجرين
 واسند عليهم الحال وكثر الجرحى فحينئذ اوقدت السلاديتا فوق القلعة نارا فاخذوا
 رمون شعها من ثقب السطح ثم صعب الامر من الداخل من الدخان فلما ضاقت نفوسهم
 قصدوا الخروج الى الخارج وقد التزموا الشهادة الحقيفة بالاعتقاد الصحيح فاجتروا بين
 صفوف الملاعين فزموهم باذن الله تعالى حتى سرت اثار الروح والخوف الى كافة خدما
 مملكة وكوف وتوابع من الرؤساء والمرؤسين لكن لما قل عدد هؤلاء جدا حتى لم يكن
 فيهم الا نحو ٣٠٠ السالمين رجعوا ثانيا الى القلعة وبعد استيصالها الى البلدة
 واهلها قد ارتضوا عنانهم الى الملاعين والقوادماهم الى المنافقين وسعد في القلعة بهم
 غفير من سجعان ثغور وسائر المهاجرين ومنهم جوادان الطائى والعالم المتورع عبد الرحمن

خل
 ال
 ل
 ل
 ص
 ص

المشهداء
بلغ عدد

القاضي فبلغ عدد الشهداء الى نيف وعشرين منهم الشجاع المشهور الحاج خريش لكنه
مجرها الى القرية فانقل هناك ووجهه جواد فان كذلك ثم اسر المهاجرون المعتبرون
وكذا العلماء والحجاج والنواب والشجعان من تغور وكذا كدمن كل قرية من قرى
داغستان جمع من المصطفين الاضيار وذرايرهم قبلت عدد الاسراء من تلك البلدة
الى نحو سبعة وثمانين وكذا من بلدة غازي غنق وايضا من كدمن مع بلغ مجموع الاسراء
من الذكور والاناث والاولاد الى نيف سبعة الاف وجعلت بلدة تغور عليها سافلاها
وصارت الاسارى في مضايقة الفلح على سوادها ثم خفف في يوم الجمعة ثمان مائة الحجى

نحو سبعة
عدد الاسراء

صاحب
الحجاج

تحت قلعة غنق على ساحل النهر خمسة عشر من كبراء الساميين وشجعانهم وعلمائهم ورجالهم
فصاحب الحاج محمد الذي نودي بام الامام ولد الشيخ الشهير الحاج عبدالرحمن والعالم الفاضل
الرياني عبداً لحليم ولد العالم المرحوم ابي العجم والعالم الخبير الحاج عبدالله ولد العالم
عمر ابن الحاج رضوان والفتي الاصيل المتويع محمد بن رمضان الثغوريين والفقير المشهور
الحاج هزق بن مرزوق وذلك الفقى المشهور شجاعه وكال عقله في الحروب ومجربا في الرمن
الشيخ الهرم مرتضى الطلقين والاسد البطل على عمر لوال كلاوى والحاج عباس
الانصطوى الحائى رسولا برسالة ولدا لامام غازي محمد والنايب الامير عبداً للمجيد بيك
وزبير ولد الامير بشير بيك الغوقيين وحسين قنق الغوقيين والعالم العالى على
اقرانه الا وصى في عصره عبدالله الذي والفقير السابق في مضمار الشجاعة وسفك

رسول غازي محمد
الحي صبير
ارسل الاسراء

الدماء يلك قدر الرذقارى ثم ارسل اولئك الكبراء الى صبير وغربوا الى اريسي
وانشروا في بلادها كحبوب الزارع على ظاهرا الارض وصعب لهم امر العيش وتنا
الامراض المختلفة في هذه الولاية الرومية وغالبها من عدم اعتدال الهواء فانقل
الكثيرون من دار القنك الى دار البقاء في اماكنهم المحبوسة فغفرا لهم واثاب على سعيهم
وبقوا على هذه الكيفية نحو خمسة سنة ثم في السنة السادسة قد افاض الله بحال الرأفة
والرحمة على عباده المؤمنين فخلصوا من الحبس والاك وصدر الاذن من مرحة الغاد شاه
القائم مقام والده المقتول لرجوعهم الى اوطانهم فرجعوا الامن كانوا في كبرن سرتو
في تلك السنة وامان في سنة الالية ثم ان الشيخ المشهور الحاج عبداً الرحمن

شبكة

غزوة الروك

محمد
غازي
مات العالم

التغوري قد غزبه حكام الروك الى بلدة غزانشي ورباه المعام عبد القاهر
الغزانشي ترجمان ملكوف في بيته باحسن التربيته والاحترام من اهل الكفر والاباط
ثم انتقل من ظهر الارض الى باطنه ودفن هناك افاض الله علينا من فيوضه ونور ضربه
الجليله وقبل الارسال قدمنا العالم الفقير غازي محمد البردي في مجلس شوره
وماك ايضا ذلك الامر بعرفان في قلعه شور ودفن بين مقابر الامراء في غزانشي
انالله وانا اليه راجعون فالحكم لله العلي الكبير -

تمت الرسالة للعالم الفاضل عبد الرزاق

التغوري بيد الطالب جردان الانخلي

غفر الله لهم بحرفه سيد الانام

والسادس والعشرين

من شعبان

١٤١٠هـ

٢

ابتداء تجريد الدين بغازي محمد الكراوي قدس سره كان في سنة ١٢٤٢هـ وبقى الى ١٢٤٨هـ
ثم استخلف حمزة وبقية سنة ونصفها ثم اقام شموسيل في صرح وصرح ومصدره طلف ١٢٥٣هـ
وتخلص من اصلح ١٢٥٥هـ ودخل الروك الى درعبد العتيقة من طرف عندال ١٢٥٦هـ وفيها دخلوا
الى قراخ ثم كانت غزوة اضره ١٢٤٤هـ ثم غزوة كرميه ١٢٧٠هـ ثم استسلام شموسيل قدس سره
وسائر اهلها وادانستان ١٢٧٥هـ ثم اطلق شموسيل قدس سره وارسل الى بيت الله الحرام ١٢٨٤هـ
ثم انتقل الى رحمة الله تعالى ودفن في بقيق طيبة ١٢٨٧هـ ثم هذه ١٢٩٤هـ التجم القتال
بين فادشاه الاسلام والروك وفي ذال القعدة منها وقع الفتنه العتيقة في هذا الطرف
من الروك وهي المسماة بفتنة نغور اصرق بها قريتهم وقربه طلف ١٣٣٣هـ ثم تحركت
المحاربة بين الكفار بعضهم لبعضهم وبعضهم لبعض المسلمين من الترك ودامت بلا انقطاع
ثلاث سنين وفتح الروك فادشاههم ووقع الضعيف فيهم فصالحوا ورجعوا الى اوطانهم وانجلوا
من دانستان ١٣٣٧هـ

مكتبة علم الدين الفيضاني عافاه الله تعالى ووفقه